

1 Sender(name, address, country) (فرستنده (نام، آدرس، کشور)
 MARGUSH GENERAL TRADING L.L.C. & AL MRADI GENERAL TRADING LLC
 KIOKU INTERNATIONAL FZ LLC BANDAR LENGE-IRAN
 TEL: 00989155106959 FAX:07644245690
 E-MAIL:RASOUL_CARS_RAH@YAHOO.COM

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

راهنامه بین المللی



This carriage is subject, notwithstanding any clause to the Country to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road(CMR)



No 128927

شرکت حمل و نقل بین المللی
اتراک بار خراسان
 ATRAK BAR KHORASAN International Transport Co.
 این راهنامه ملزم به شرط ملابری تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.

2 Consignee (name,address,country) (گیرنده (نام، آدرس، کشور)
 BISHKEK -KYRGYZSTAN
 POLATOV BAKHRAM TELL:+996550307030
 IBRAYIMOV YIMAN TEL:+996779666102
 BAGISHEV KUBANYCH TEL:+996500011222

16 Carrier (name, address, country) (حمل کننده (نام، آدرس، کشور)
ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ; Code no : 170
 Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV, MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13

3 Place of delivery of the goods (place, country) (محل و تاریخ تحویل کالا)
 BISHKEK -KYRGYZSTAN

17 Successive carriers (name,address, country) (حمل کننده بعدی (نام، آدرس، کشور)
 توضیحات و ملاحظات حمل کننده

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) (محل و تاریخ بارگیری)
 BANDARLENGE IRAN 25/ 10 /2023

18 Carrier's reservations and observations
MR: MOHSEN GANDOMKAR
TRUCK: 17AB479/80
PASS: N55626517
CODE: J1402080308910813094

5 Documents attached (اسناد ضمیمه)
 INVOICE/ИНВОЙС № : AMGT/1220&1810003603&2110094846&HKDLGS-78MHMD
 HKDLGS-107MHMD&HKD-16-207-DVT &2410518349& 2410518355

6 Marks and Nos. (علامت و شماره ها)	7 Number of packages (تعداد بسته ها)	8 Method of packing (نوع بسته بندی)	9 Nature of the goods (نوع کالا)	10 Statistical number (شماره آماری)	11 Gross weight in kg (وزن ناخالص (کیلوگرم))	12 volume in m3 (حجم (مترمکب))
1- TOYOTA TUNDRA/(2023-WHITE)/5TFPC5DB6PX024545/MANSUROV BAKHTIAR						3,000 KGS
2- LEXUS RX350/(2022-BLUE)/ 2T2HZMDA6NC344086 /BEK KADYRBEKOV						2,200 KGS
3- HYUNDAI SONATA/(2020-WHITE)/5NPEG4JAXLH020182/SYDYKOV SYRYMBEK						1,700 KGS
4- LEXUS RX350/(2024-WHITE)/2T2BAMCA6PC027295/ALMAZBEK KYZY GULZHAN						2,200 KGS
5- SUZUKI BALENO/(2024-BEIGE)/ MBHHWBA3S00518349/SUKHORUKOV EVGENII						1,400 KGS
6- TOYOTA CAMRY/(2023-BLACK)/4T1S11BK6PU094846/TOKTOBEK UULU ADILET						1,500 KGS
7- TOYOTA GRAND HIGHLANDER/(2024-BLACK)/5TDAAB57RS003603/KADYRBEK KYZY KUMUSHAI						2,000 KGS
8- SUZUKI BALENO/(2024-BEIGE)/MBHHWBA3S00518355/SUKHORUKOVA REGINA						1,400 KGS
						=====
						15,400 KGS



HS CODE:87032390

13 Senders instructions (دستورات فرستنده)
TRUCK DEMURRAAGE CHARGES AFTER 48 HRS FREETIME AT FINALDESTINATION IS USD 175 PER DAY WHICH MUST BE OAD TO THE DRIVER BY CONSIGNEE

19 Special agreements (توافق های خاص)

14 Instruction as to payment for carriage (دستور در مورد پرداخت کرایه)
 carriage paid (پیشگرایه)
 carriage forward (پسگرایه)

20 To be paid by: (قابل پرداخت توسط)	فرستنده (Senders)	نوع ارز (Currency)	گیرنده (Consignee)
Carriage charge: (کرایه)			
Deducations (کسورات)			
Balance (باقیمانده)			
Supplem. charges (مصارف اضافی)			
Other charges: (سایر مصارف)			
Total: (جمع)			

21 Established in (محل و تاریخ صدور)
 MASHHAD/IRAN 200

15 Cash on delivery

22 Signature and stamp of the sender (امضاء و مهر فرستنده)



24 Goods received (محل، امضاء و مهر گیرنده)
 Place on 200
 تاریخ و محل دریافت کالا

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط حمل کننده پر میشود شماره های 1 تا 19 و 21 و 22 به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19+21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any. در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقتی کالا در صورت امکان هر خط از این ستون باید نوشته شود.